

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** Kriegsbericht VII

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Rumänische Produkte

Rumänien hat nach allen Seiten Naturprodukte abzuleiten. Zentrale- und Ententestaaten Bewarben sich um seine Saaten. Befriedigt hat es alle Beide. So lang als möglich, mit Getreide. Nach Deutschland wurde hinspediert, Für England tüchtig remisiert, Dierweil Transportgelegenheit Dorthin gefehlt seit langer Zeit. Es kaufte England mehr zu Leide Als zum Vermahlen das Getreide. Die Körnerfrucht, ihm eingewogen, Hofft es dem deutschen Reich entzogen. Jetzt wird das Korn in diesen Speichern

Die deutschen Müller doch bereichern. Den Spekulanten ging es krumm Gleichfalls mit dem Petroleum. Das wird nun eilig, unverzollt, Dem deutschen Reiche zugerollt. Bismeil macht die Zeitgeschichte Die reichsten Pläne so zunichte. Der Mackensen und Salkenhagn, Die heimfen nun die Ernte ein. Karl Jehn

### Kriegsbericht VII

Sehr geehrter Herr und Nebelspalter!  
Also — der Krieg ist gewonnen. Bitte, nicht von mir — zufällig nicht — ich liebe es nicht, mich mit fremden Skalps zu schmücken. Aber — der Krieg ist gewonnen und zwar

von beiden Seiten. General Brussilow hat es gesagt und ein Herr Germanicus in Berlin hat's auch gesagt. Brussilow meint, die Zentralmächte hätten schon so viel gegnerisches Land besetzt, daß sie nicht Mannschaften genug hätten, noch mehr zu besetzen. Also müßten sie jetzt stehen bleiben. Stillstand ist aber Rückschritt und bis zum Frühjahr würde der Rückschritt durch Stillstand so weit gediehen sein, daß die Ost- und Westarmee der Zentralmächte auf der Linie Stettin—Berlin—München mit dem Rücken zusammenstoßen müßte, sodaß die Entente gewonnen hätte. Germanicus sagt daselbe, nur anders 'rum. Die Deutschen und ihre Verbündeten hätten feindliches Land besetzt, und wenn sie nicht

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés



Trepow's schöner Traum vom Erbe Peters des Großen zerflattert.

## ZÜRICH

### :: Stadttheater ::

Samstag: Geschlossen.  
Sonntag, nachm. 3 Uhr: „Hänsel und Gretel“, Oper von C. Humperdink.

### Pfauentheater

Freitag bis Montag geschlossen.

**Druckarbeiten** für jeden Zweck liefert prompt und zu mässigen Preisen die Buchdruckerei JEAN FREY, ZÜRICH.

## Corso-Theater

Täglich abends 8 Uhr:

Gastspiel Steiner-Kaiser's Wiener Operetten-Ensemble

### Die ideale Gattin

Operette in 3 Akten von J. Brammer und A. Grünwald.

## Palmhof Zürich 6

Universitätstr. 23

Gut bürgerlicher 1657

Mittag- und Abendtisch in Pension!

**Sanitäts-Hausmann A.-G.**  
**Urania-Apotheke :: ZÜRICH**  
Uraniastrasse 11

**Elchina**  
Kraftspender für Nerven und Blut, Magen und Darm

**Sansilla**  
das vollkommenste für Hals-, Mund- und Zahnpflege

**Eusana-**  
Pastillen. Prompter Erfolg bei Husten, Heiserkeit, Hals-, Rachen- und Luftröhren-Entzündung.

## Hotel Wanner

Bahnhofstr. **ZÜRICH** Bahnhofstr.  
80 ————— 80

Neuer Inh.: H. Schmidl.

■■■■

### Allbekanntes Haus

1 Min. vom Hauptbahnhof  
■■■■ 1588

**Lift :: Zentralheizung :: Aller Komfort**

Zimmer v 2 Fr. an :: Pension nach Uebereinkunft

**Passage-Café St. Annahof, Zürich**  
Bahnhofstrasse 57

Eigene Wiener Konditorei  
Speziell Wiener Frühstück von 7 bis 10<sup>1/2</sup> Uhr vormittags, 80 Cts.  
Münchener Kind-Brau  
Vornehmstes Etablissement - Keine Musik  
Direktion: 1468  
Hans Thalhauser jun., früherer Besitzer des Café Odeon, Zürich.

## BAUER'S HOTEL POST

BEIM HAUPTBAHNHOF 1862

### BEHAGLICHES FAMILIEN-RESTAURANT

## Central-Theater

ZÜRICH 1 :: Telephon 9054 :: Weinbastr.

**Grosses Weihnachts-Programm vom 20. bis 26. Dezember 1916:**  
Ein kinematographisches Meisterwerk

### Wenn der Frühling wiederkehrt!

Moderner Gesellschaftsroman in 5 Akten nach den Ideen aus „Jane la Pale“ d'Honoré de Balzac.  
In der Hauptrolle und Hauptdarstellerin **Maria Jacobini**

---

**Eine „uhr“-komische Geschichte**  
Heiteres Lustspiel in 2 Akten mit ALB. PAULI.

---

Deutsche und französische Kriegsnachrichten

---

Voranzeige ab Mittwoch 27. Dez. Sensations-Programm  
**Die grosse Gauklerin** Gesellschafts- u. Apachen-Drama  
Grosse Doppelrolle gespielt von **Mlle. Mistinguett Le Chignon d'or?**



hinausgeworfen werden könnten, dann blieben sie drin, und wenn sie immer drin blieben, dann gingen sie nicht heraus. —

Was ist logisch! Was?

Also haben sie beide gewonnen. Heureka!

Sie brauchen diese Bemerkungen nur zu drucken, dann folgen die anderen Blätter schon nach, denn was eine Zeitung schreibt, das drucken in solchem Falle alle anderen nach, was man dann Originalberichterstattung nennt. Ein solches Original bin ich nun freilich nicht, denn ich behaupte nie etwas, was zu beweisen ist, das ist mir viel zu alltäglich — Sie sehen ja, ich schreibe Ihnen darum auch nur allwöchentlich — das überlasse ich den anderen. Aber ich sage das,

was alle Welt nicht glaubt, mit Ueberzeugung, weil ich das für den einzigen Weg zur Wahrheit halte, denn daraus erhebt sich der Zweifel; der Zweifel bringt uns zur Ueberlegung; die Ueberlegung zur Offenbarung; die Offenbarung zur Gewißheit — entschuldigen Sie, werter Herr und Tabeispalter — pardon, ich wollte natürlich sagen Säbelhalter — nein, Nebelhalter — na, zum Donnerwetter, Nebelhalter — können Sie mir hier weiterhelfen? Mir scheint nämlich, die einzige Gewißheit ist jetzt die Ungewißheit, womit ich verbleibe als Ihr stets ungewisser

Ertragott Unverstand.

01110

## Ein eleganter Schuh

ist ein beliebtes praktisches

## Weihnachts-Geschenk!

„Nur beste, erstklassige Fabrikate“.

**Moderne gutsitzende Schuhe nach Mass :: Eigene Werkstätte im Hause.**

Spezialität:

**Plattfuss-Stiefel**

**S. Schmidt Sohn, Zürich 1**

Sihls rasse 24

1697 N

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

Vornehmstes Familien-Café am Platze  
 Extrasalon für Billards 9 Neuhusen 3 Match  
 Eig. Wiener Conditorei Five o'clock Tea und Americ-Drinks

## Grand Café Odeon

Eigene Conditorei

Neuer Inhaber: B. May & Sohn

Zürich

Nach dem Theater: Kalte und warme Spezialitäten

Telephon Nummer 1650

Rendez-vous d. Fremdenwelt

## Spanische Weinhalle

Militärstrasse 12, bei der Kaserne.

Spezialität: FLASCHEN- wie OFFENE WEINE :: GRENACHE und RANCIO (eigenes Gewächs).

Es empfiehlt sich

[1477

Inh.: J. Sagaró

## „DE LA PAIX“

Grand Café Zürich 10 Sonnenquai 10

Internat. Verkehr u. Rendez-vous der Theaterbesucher

Vornehmes Familien-Café

Bekannt für erstklassige Künstler-Konzerte

ERNST JUCKER.

Café-Restaurant

## Klaus

Klausstrasse Nr. 45

(Seenähe) Seefeld

Gute Küche. — Spezialität: In- und ausländische Weine. — ff. Hurimann-Bier.

Es empfiehlt sich der neue Inhaber Felix Häupel-Hüttinger.

## Restaurant „Augustiner“

Ecke Bahnhofstr.-Augustinergasse :: Tel. 3269

Gute Küche, reale Weine, ff. Uto-Bier, hell und dunkel. Für Vereine und Gesellschaften stehen im I. Stock Lokalitäten zur Verfügung. 1572 Fr. Kehrl.

Militärstr. 24 Teleph. 1599  
**NATIONAL**  
 Gute Speisen. — Reelle Weine. ff. Feldschlösschen-Biere. Hoff. empfiehlt sich  
 F. Schulz-Auer. 1648

## Restaurant zum Gartenhof

Birmensdorferstr. 38, Zürich 4

(Tramhaltestelle)

ff. Hürimann (hell und dunkel)

Geräumiger und schattiger Garten

Guter Mittagstisch

Für Vereine 1401

passende Nebenlokale

Frau Wwe. Brogli

Alt Stations-Vorstands

## Und wenn einer Gold

für Blei anzubieten hat, so wird er es nicht los, wenn er es nicht bekannt macht  
 Mark Twain.

Hausbälle

Hochzeiten

## Orchester Hengartner, Zürich

Telephon 3673

Vereinsanlässe

Konzerte

**Wolf Bierhalle**  
 Limmatquai — Nahe Bahnhof  
 Anerkannt billige Quelle für Speis und Trank! —  
 Samstag und Sonntag Freikonzert  
 1653 K. Fürst

## Tonhalle-Restaurant

Feinstes Familien-Restaurant

Gesellschaftssäle für Hochzeiten und Gesellschaften 1692

## Appenzeller Biberfladen

Prima Qualität. Versende bei Abnahme von 6 Stück franko gegen Nachnahme à 60 Cts. per Stück  
 G. Grieshammer, Herisau. Schweiz. Landes-Ausstellung Bern 1914: Silber-Medaille.

## Badanstalt Bahnhofplatz

b. Hauptbahnhof Zürich 1 Telephon 9093

Eingänge: Bahnhofquai 9 und Waissenhausgasse.

Erstklassiges Geschäft! 1671

## Zürichhorn

Kasino-Restaurant direkt am See

Gesellschaftssäle für Hochzeiten und Vereine

Grosser Garten. DINERS M. Künzler-Lutz

Besuchen Sie das

## Express-Café-Bar

im HOTEL CENTRAL! 1694

Schönster Winter-Ausflug: Linie 2.

## Schützenhaus Rehalp

durch Umbau erweitert.

Kaffee complet 1 Fr., Portion 40 Cts. Tee, Chocolate, täglich frisches Gebäck. — Alkoholfreie Getränke.

Küche und Keller in bekannter Güte!

Höfl. empfiehlt sich 1650

H. Stadler-Bertsche, früh r. „z. Rübli-k“

## Restaurant „Meyerei“



Original-Holländer-Stübl

Bekannt für grosse Behaglichkeit — Exquisite feine Küche  
 Prima Weine Jan. Ephraim

*Vin offen im Metzgerwäin bei bassindanon Fraifen vorzüglic*